



Benvvenuti in Valle Verzasca!

il cuore verde del Ticino



FIUME FLUSS - RIVER



1
Lavertezzo (Piantagione)
Tratto di fiume adatto per le famiglie
Für Familien geeigneter Flussabschnitt
Family-friendly section of river



2
Brione (Motta)
Tratto di fiume tranquillo e poco frequentato
Ruhiger und wenig besuchter Flussabschnitt
Quiet and secluded section of river



3
Brione (Soscarsasca)
La "piscina" della Valle Verzasca
Das "Schwimmbad" des Verzascatala
The "swimming pool" of the Verzasca Valley



4 40 min.
Brione (Val Osola)
Fiume selvaggio ricco di vasche naturali
Wilder Fluss mit vielen natürlichen Becken
Wild river with numerous natural pools



5
Gerra
Fiume adatto per le famiglie e per i picnic
Für Familien geeigneter Picknick/Badeplatz am Fluss
River suitable for families and for picnics



6
Frasco
Tratto di fiume adatto per le famiglie
Für Familien geeigneter Flussabschnitt
Family-friendly section of river



7 30 min.
Sonogno (Val Redorta)
Cascata Froda con pozzo
Wasserfall Froda mit Becken
Waterfall Froda with pool

CULTURA KULTUR - CULTURE



1
San Bartolomeo
Chiesa del 1235-37 con affreschi bizantini
1235-37 erbaute Kirche mit byzantinischen Fresken
Church (1235-37 A.D.) with Byzantine frescoes



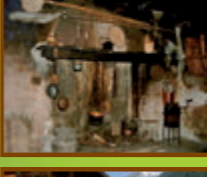
2
Corippo
Villaggio dal patrimonio architettonico protetto
Denkmalgeschütztes Dorf
Architectural heritage protected village



3
Brione
Chiesa con affreschi del 1350 e Castello Marcacci
Kirche mit Fresken von 1350 und Marcacci Schloss
Church with frescoes (1350 A.D.) and Marcacci Castle



5
Frasco
Mulino e itinerario etnografico "L'acqua e il fuoco"
Mühle und ethnografischer Rundgang "Wasser und Feuer"
Mill and ethnographic itinerary "Water and fire"



6
Sonogno
Museo della Valle Verzasca, Casa della Lana e artigianato
Talmuseum, Haus der Wolle und Kunsthandwerk
Valley Museum, Wool and Crafts Center



7
Sonogno
Nucleo caratteristico
Typischer alter Dorfkern
Characteristic site

ACCOGLIENZA GASTFREUNDSCHAFT - HOSPITALITY

Mergoscia

CB - Guesthouse
Tel. +41 (0)76 776 51 85

Corippo

Albergo Diffuso - Osteria Corippo
Tel. +41 (0)91 745 18 71

Vogorno

Ristorante Pizzo Vogorno
Tel. +41 (0)91 745 12 56
 Ristorante al Lago
Tel. +41 (0)91 745 32 32
 Rustici della Verzasca
Tel. +41 (0)91 745 16 84
 Osteria Paradiso
Tel. +41 (0)91 745 10 81

Lavertezzo

Osteria Posse
Tel. +41 (0)91 746 17 96
 Osteria Vittoria
Tel. +41 (0)91 746 11 11
 Ristorante della Posta
Tel. +41 (0)91 746 16 67
 Grotto al Ponte
Tel. +41 (0)91 746 12 77

Brione Verzasca

Ristorante ai Pié
Tel. +41 (0)91 746 15 44

Gerra Verzasca

Ristorante Froda
Tel. +41 (0)91 746 14 52
 Grotto Sassello
Tel. +41 (0)91 746 13 09

Frasco

Familienhotel Campagna
Tel. +41 (0)91 746 11 46

Sonogno

Ristorante Alpino
Tel. +41 (0)91 746 11 63
 Grotto Redorta
Tel. +41 (0)91 746 13 34
 Enoteca Redorta
Tel. +41 (0)78 773 02 17
 Grotto Efra
Tel. +41 (0)91 746 11 73
 Osteria Sportiva
Tel. +41 (0)91 760 67 60

FAMILY TIPS



1 180 min.
Brione
BoBosco "Boccia al Bosco"
12 stazioni di gioco
12 Spielstationen
12t game stations



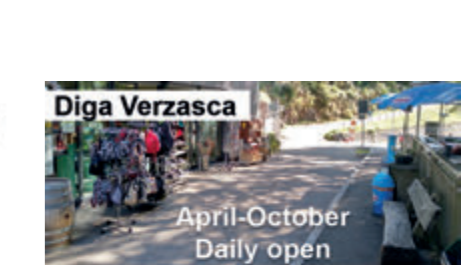
1 90 min.
Brione
Escape room
al Castello Marcacci



2 90 min.
Gerra Verzasca
Sentiero delle leggende
Sagenweg
Path of legends



www.acquesicure.ch
Repubblica e Cantone Ticino
Dipartimento delle istituzioni



TENERO - CORIPPO - SONOGNO 27,4 km – 9 h 55 min.
SONOGNO - CORIPPO - TENERO 27,4 km – 9 h 10 min.

GORDOLA - VOGORNO - SONOGNO 25,5 km – 9 h 15 min.
SONOGNO - VOGORNO - GORDOLA 25,5 km – 8 h 35 min.



- | | |
|---|--|
| Apertura annuale
Ganzjährig geöffnet
Open all year | Apertura stagionale
Saisonal geöffnet
Seasonal open |
| Benzinaio
Tankstelle
Petrol station | Fermate bus
Bushaltstelle
Bus stop |
| Alimentari
Lebensmittelladen
Food store | Bancomat
Bancomat
ATM machine |
| Ricarica veicoli
Fahrzeug Aufladen
Vehicle charging | Capanna
Berghütte
Hut |
| Area picnic
Picknick Zonen
Picnic area | Ricarica bombole sub
Nachfüllservice für Tauchflaschen
Dive cylinder refills |
| Parco giochi
Spielplatz
Playground | Divieto ai veicoli motorizzati
Fahrtverbot für Motorfahrzeuge
No entry to motor vehicles |
| Ponte dei salti
"Römerbrücke"
"Bridge of leaps" | Itinerario Mountain Bike
Mountainbike-Strecke
Mountain Bike trail |

PARKPLÄTZE PARKINGS



Verzasca AREEVERDI

Pay with:

SONOGNO (25 km)
Paese 170x

FRASCO (23 km)
Chiesa 15x
Pe' der Mota 40x
Torbola 12x

GERRA VERZASCA (21 km)
Croce 20x
Larici 10x
Formighera 30x
Froda 25x

BRIONE VERZASCA (18 km)
Capela Grande 30x
Gere 30x
Piée 60x
Gannone 10x
Ganne 15x

LAVERTEZZO (12 km)
Piantagione 1 30x
Piantagione 2 20x
Aquino 35x
La Monda 90x
Ponte 15x max 3 ore
Paese 35x max 3 ore
Posse 30x
Misura 6x

VOGORNO (7 km)
S. Bartolomeo 20x
Berzona 20x

GORDOLA (0 km)
Selvatica 30x
Diga 32x max 1 ora

- | | |
|--|---|
| Verzasca PARKINGCARD | Tariffa oraria
Stundentarif
Hourly rate |
| Distributore ParkingCard
ParkingCard Automat
ParkingCard vending machine | Posteggio bus
Bus Halteplatz
Bus parking |
| Numero posteggi
Anzahl Parkplätze
Number of places | Area camper
Camper Zonen
Camper Area |
| | Ricarica veicoli
Fahrzeug Aufladen
Vehicle charging |

VERZASCA PARKINGCARD

- I - Dà il diritto di posteggiare la propria automobile su tutte le aree contrassegnate con la **P** verde.
- Acquistabile presso uffici turistici, infopoint, ristoranti, chioschi, campeggi e alberghi della regione, direttamente da alcuni parchimetri.
- D - Mit dieser Karte, dürfen Sie Ihr Fahrzeug auf allen Parkarealen die mit grünem **P** bezeichnet sind, parkieren.
- Diese sind im Tourismusbüro, an Informationsstellen, im Restaurant, am Kiosk sowie auf Camping Plätzen und Hotels in der Region erhältlich. In einigen Parkuhren.
- E - With this card, you can park your car throughout the valley on all the **P** parking areas. They are available in Tourist-offices, Infopoints, Restaurants, Kiosks, within many campsites and in many hotels of the region. In addition, some pay parking sites offer them directly.
- F - Avec cette carte, vous pouvez garer votre voiture dans toutes les zone indiquées par le **P** vert.
- Disponibile dans les offices de tourisme, les points d'information, les restaurants, les kiosques, les campings et hôtels de la région et directement dans certains parcomètres.
- Parkingcard 1 Day:** (giornaliera, Tagesstarif, daily rate, journalière) Fr. 10.-
- Parkingcard 7 Days:** (settimanale, Wochentarif, weekly rate, hebdomadaire) Fr. 30.-

TREKKING

- I - Tariffa ideata per i bisogni dell'escursionista, valevole nelle aree vicine ai punti principali di partenza (v. sotto) al prezzo speciale di Fr. 10.- per il primo giorno e di Fr. 4.- per ogni giorno successivo.
- D - Dieser Tarif ist für Wanderer geeignet. Dank dem Trekkingtarif können Sie an den Haupt Abmarschpunkten (siehe unten) für den Spezialpreis von Fr. 10.- für den ersten Tag und zusätzlich Fr. 4.- für jeden weiteren Tag parkieren.
- E - This Tarif is ideal for hikers. It permits to park your car at the main departures points (see below) for the special price of Fr. 10.- the first day and Fr. 4.- every day thereafter.
- F - Tarif conçu pour les randonneurs, valable dans les zones proches des principaux points de départ (voir ci-dessous) au prix spécial de 10.- pour le premier jour et de 4.- pour chaque jour suivant.
- Aree Trekking:**
Gordola Selvatica, Lavertezzo-Monda, Brione-Piée, Brione-Capela Grande, Frasco-Chiesa Nord, Sonogno.

CAMPER AREA

- Brione Verzasca, 756 m/slm**
I - 40 stalli D - 40 Stellplätze
- E - 40 campervan sites F - 40 places de parking Sonogno, 918 m/slm**
I - 40 stalli - Carico-scarico delle acque D - 40 Stellplätze - Trinkwasser und Abwasserentsorgung
- E - 40 campervan sites, free fresh and waste water system F - 40 places - eau potable et eau usée**
- I - CHF 24.- IVA e tasse di soggiorno incluse**
- D - CHF 24.- Mehrwertsteuer und Kurtaxe inklusive**
- E - CHF 24.- VAT and tourist taxes included**
- F - CHF 24.- TVA et taxes de séjour incluses**

Sentiero e tempi di marcia
Wanderweg -zeiten
Trail and walkingtime

Sentiero per l'Arte
Weg der Kunst
Art trail

Collegamento sentiero/strada
Verbindung Wanderweg/Strasse
Connection trail/road

Strada
Strasse
Road